

6Ui `XYf`GYb]cfYbk c`bUb`U[Y`]b : i `XUhU` j YfnÒ[Yfh'g]Wk `V]g`&\$&+ °

–a : i `XUhU`! Æ f]b[g`Ui gYb`j YfnÒ[Yfh'g]Wk `XYf`6Ui `Y]bYf
GYb]cfYbk c`bUb`U[Y/[Yd`UbhY`9fÒZZbi b[`&\$&+ž`6Ui VY[]bb
&\$&) "



: i `XUhU`ž`8Yi hgWk `UbX`!`b : i `XUhU`! Æ f]b[g`Ui gYb`hi`h'g]Wk`k Ug
Ua` < UgYbghcW`"8]Y`[Yd`UbhY`GYb]cfYbk c`bUb`U[Yž`X]Y
i fgdføb[`]Wk`Zøf`A U]`&\$&(`XYb`YfghYb`GdUhYbgh]Wk`Y]b[Yd`Ubh
`UhYž`j YfnÒ[Yfh'g]Wk`bi`b"@Ui`h`Y]bYa``6Yf]Wk`hj`cb`< B 5`k`]fX`X]Y
9fÒZZbi`b[`j`cfUi`gg]Wk`h]Wk`Yfgh]a``š\`f`&\$&+`ghUhhZ]bXYb`"8Yf`6Ui
i`a`ZUggh`nk`Y];`YV`Ài`XYž`X]Y`Y]bY`HU[YgdZY[YY]bf]Wk`hi`b[ž
j`c`ghUh]cb`ÄfY`DZY[Yd`ÀhmY`gck`]Y`fi`bX`" \$`VUff]YfY`ZfY]Y
K`c`b`bi`b[Yb`VY]b`U`hYb`"5i`»YfXYa``g]bX`ni`g`Àhm`]Wk`Y`GYfj`]Wk`g`k`]Y
J`YfdZY[i`b[ž`B`UWk`hk`UWk`Y`i`bX`DZY[Y`[Yd`Ubh`

8]Y`; Ya`Y]bXYj`YfhfYhi`b[`UhY`XYb`:`ÀWk`Yb`bi`hni`b[gd`Ub`VYfY]hg
]a`GYdhYa`VYf`&\$&`'[YbY`a`][hž`i`bX`YfghUi`b`]Wk`Yfk`Y]gY`[UV`Yg
_Ui`a`'9]bk`ÀbXY`j`cb`XYb`6øf[Yfb`"6øf[Yfa`Y]ghYf`HcfY`:`cf]b

f78l ěny][h'g]w'cdh)a]gh]gW' i bX']gh'ØVYfnYi [h'XUgg'U''Y
bchk YbX][Yb'GW'f]hY' i bhYfbca a Yb'k i fXYbž'i a 'XUg'Dfc'Y_h
j cfUbni hfY]VYb''8]Y'J YfnØ[Yfi b[Yb'g]bX'Ui Z5bZcfXYfi b[Yb'k]Y
6fUbXgW'i hn' i bX'X]Y'_ca d'n]YfhY'Hcdc[fUZ]Y'XYg'; Y'AbXYg
ni fØW_ni ZØ\fyb''

9]b'6`]W'_Ui Z'X]Y'< YfUi gZcfXYfi b[Yb

K]Y'X]Y'9bhk]W'_i b[Yb']b': i 'XUhU''nY][Ybž'g]bX
GYb]cfYbY]bf]W'hi b[Yb'Y]b'nYbhfU'Yg'H\Ya U']a 'XYa c[fUZ]gW'Yb
K UbXY''8Yf'6YXUfZUb'[YY][bYhYb'K c\ bZcfa Yb'ZØf'À'hYfY
A YbgW'Yb'ghY][h'_cbh]bi]Yf'W''; Ya À» 'GYb]cfYb\Y]a !
A U[Un]b'g]bX'gc'W'Y'9]bf]W'hi b[Yb']W'h'bi f' bchk YbX][ž'i a 'X]Y
GY'VghghÀbX][_Y]hi bX'@YVYbgei U']hÀh'XYf'6Yk c\ bYf'ni 'ZØfXYfbž
gcbXYfb'Ui W'ž'i a 'gcn]U'Y'HY'\UVY' i bX'K c\ 'VYZ]bXYb
g]W'Yfni ghY''Yb''æ '6Ui' i bX'6Yhf]YV'j cb'GYb]cfYbY]bf]W'hi b[Yb
gd]Y'Yb'nU'\fY]W'Y': U_hcfYb'Y]bY'F c''Yž'i a 'XYb'Y]bn][Ufh][Yb
6YXØfZb]ggYb'X]YgYf'N]Y'[fi ddY'[YfYW'hini 'k YfXYb''

8]Y'9ff]W'hi b['XYf'GYb]cfYbk c\ bUb'U[Y']b': i 'XUhU'']gh'_Y]b
Y]bZUW'Yf'DfcnYgg''9g'YfZcfXYfh': UW'k]ggYb'gck]Y'Gcf[ZU'hž'i a
Y]bY'XYa YbngYbg]V'Y'l a [YVi b['ni 'gW'UZZYbž'X]Y'G]W'Yf\Y]hi bX
?ca Zcfh[Yk À\ f'Y]ghYh''8Uni '[Y\Øfh'Ui W'XYf'9]bgUhn']bbcj Uh]j Yf
HYW'bc'c[]Ybž'k]Y'Ga Ufh'<ca Y!GmghYa Yž'X]Y'XUg'@YVYb'XYf
GYb]cfYb'Yf'Y]W'hYfb'_ØbbYb''

⇒bj Ygh]h]cbYb' i bX'6Yhcbi b['j cb

B UW' \ U'h][_Y]h

K]W'h][']gh'Ui W'X]Y'BUW' \ U'h][_Y]h'XYf'6Ui k Y]gY''æ ': U''XYf
bYi Yb'GYb]cfYbk c\ bUb'U[Y'k i fXYb'VYfY]hg'gYW'gghY''[Y
Gi a a Yb']b'XUg'Dfc'Y_h']bj Ygh]Yfh''8]Y'9fXUfVY]hYb' i bX'X]Y
6cXYbd'UhhY'k YfXYbž'gcZYfb'U''Yg'bUW'D'Ub''Ài Zhž'ja '< YfVgh
&\$&) 'UV[YgW'cggYb'gY]b''8]Y'l a k Y'hgW'i hnUgdY_hY'XØfZYb
XUVY]b]W'h'Ui » Yf'5W'h[Y'UggYb'k YfXYbž'XYbb'YbYf[]YYZZ]n]YbhY
HYW'bc'c[]Yb' i bX'X]Y'Bi hni b['YfbYi YfVUfYf'9bYf[]Yb'g]bX
YbhgW'Y]XYbX'ZØf'Y]b'[Ygi bXYg'l a ZY'X''

9]b`k Y]hYfYf`Di b_h`V`Y]Vh`YXcW`i b[Yk]gg. `8Yf`6YhfY]VYf`XYf
 9]bf]W`hi b[" `9g`ghY`h`ZYghž`XUgg`X]Y`5j]Ua `b]W`h`U`g`6YhfY]VYf
 Ui ZhfYhYb`k]fXž`i bX`X]Y ; Ya Y]bXY`U`h`bcW`_Y]bY`k Y]hYfYb
 ðZcfa Uh]cbYb`XUni `j YfVfY]hYh`6Øf[Yfa Y]ghYf`:`cf]b`nY][`h`g]W`
 YXcW`ni j Yfg]W`h`W`ž`XUgg`X]Y`6Ui [YbY`a][i b[`bcW`b`X]YgYa
 ð\`f`YfhY]`h`k]fX"

ðg[YgUa h`V`Y]Vh`X]Y`G]hi Uh]cb`]b`:`i `XUu`!`ðf]b[g`U`i`gYb
 gdUbbYbX``8]Y`9bhk]W`_i b[Yb`fi`bX`i`a`X]Y`GYb]cfYbk`c`b`Ub`U[Y
 Ua `< UgYbg`hc`W`_nY][Ybž`k]Y`k]W`h][`Yg`]ghž`XYb`6YXØfZb]ggYb
 Y]bYf`À`hYf`k YfXYbXYb`6Yj`Ò`_Yfi b[`[YfYW`h`ni`k YfXYb``9g`[]`h
 UVni`k UfhYbž`c`V`i`bX`k]Y`g]W`X]Y`D`À`bY`]b`XYb`_ca`a`YbXYb
 A`cbUhYb`_cb`_fYh]g]YfYb"

8YhU]`g	
C fh	: i `XUu`ž`8Yi hgW`_UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "\ bU"XY • Uj]Ua "U[• gYb]cfYb`Y]a !a U[Un]b"XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`bU[!\`YggYb"XY